



SVSE Sternwanderung Jahrestreffen Bergsport

24. Oktober 2021 Herisau



**Marche en étoile USSC
Réunion annuelle des sports de
montagne**

24 octobre 2021 - Herisau



**Gewerkschaft des Verkehrspersonals
Syndicat du personnel des transports
Sindacato del personale dei trasporti**

Gemeinsam weiterkommen

**Du entscheidest.
www.sev-online.ch**



Begrüssung / Salutations

Geschätzte Bergkameradinnen und Bergkameraden,
liebe Sportbegeisterte

Ich begrüsse euch herzlich zur diesjährigen Sternwanderung in Herisau, dem Kantonshauptort des Kantons Appenzell Ausserrhoden. Im Namen des Vorstands des EWF Herisau wünschen wir euch eine schöne Sternwanderung und gute Erholung beim anschliessendem gemütlichen Zusammensein.

EWF Herisau
Stefan Signer, Tourenobmann

Chères et Chers camarades montagnards,
Chères sportives et Chers sportifs amateurs,

Je vous souhaite une cordiale bienvenue à la marche en étoile de cette année à Herisau, chef lieu du Canton d'Appenzell Rhodes-Extérieures.

Au nom du Comité central de l'EWF Herisau, nous vous souhaitons une magnifique marche en étoile et un moment agréable à l'issue de cette rencontre.

EWF Herisau
Stefan Signer, responsable de la marche



Jahrestreffen Bergsport

Chälblihalle, Ebnetstrasse 1, 9100 Herisau
Sitzungsbeginn 13:30 Uhr

Traktanden

1. Begrüssung durch LTK
2. Wahl des Tagessekretärs
3. Vorstellungsrunde
4. Genehmigung des Protokolls 2020
5. Jahresbericht 2021
6. Tätigkeitsprogramm 2022
7. Festlegung von Ort und Daten 2023
8. Anträge
9. Verschiedenes

Neuerungen

Die Zeiten ändern sich, so auch bei uns im SVSE.

An dem letztem SVSE Jahrestreffen wurde beschlossen, dass das Programmheft nicht mehr in Papierform erscheint, sondern nur noch online auf der SVSE Homepage abrufbar ist.

Und um die Planung zu erleichtern sollen sich die Teilnehmer **Sektionsweise** bei der organisierenden Sektion anmelden.

Anmeldungen bitte Sektionsweise bis 10. Okt. 2021 an:

Stefan Signer touren@ewf-herisau.ch oder 079 280 62 48



Réunion annuelle des sports de montagne

Chälblihalle, Ebnetstrasse 1, 9100 Herisau
Début de la séance à 13h30

Ordre du jour

1. Bienvenue par le responsable de la commission technique
2. Élection du secrétaire du jour
3. Présentation des participants
4. Approbation du procès-verbal 2020
5. Rapport annuel 2021
6. Programme des activités 2022
7. Désignation du lieu et des dates 2023
8. Proposition
9. Divers

Nouveautés

Les temps changent, tout comme chez nous à l'USSC.

Lors de la dernière réunion annuelle USSC, il a été décidé que le programme n'apparaîtrait plus sous la forme papier et qu'il serait à disposition en ligne sur la page d'accueil de l'USSC.

De plus, pour faciliter la planification, les participants doivent s'inscrire auprès de la section organisatrice section par section.

Veuillez svpl vous inscrire par section d'ici au 10 octobre 2021 à:

Stefan Signer touren@ewf-herisau.ch ou 079 280 62 48



Festwirtschaft

Für oder gegen den Hunger ...

- „Südwörscht“ oder heisser Ofen-Fleischkäse mit „Chäshörnli“ mit Zwiebeln und Apfelmus
- „Südwörscht“ oder heisser Ofen-Fleischkäse mit Brot
- „Chäshörnli“ mit Zwiebeln und Apfelmus

Gegen den Durst ...

- Verschiedene Mineralsorten im Offenausschank, Bier, Saft (Most) und Rot/Weisswein

Und zum Dessert ...

- Verschiedene, selbstgemachte Kuchen stehen zur Auswahl und dazu einen Kaffee „Biberflade“?



Organisation de la fête

Pour ou contre la faim...

- „Südwörscht“ (saucisse) ou Fromage d'Italie chaud avec „Chäshörnli“ (macaronis au fromage) avec oignons et purée de pommes
- „Südwörscht“ (saucisse) ou Fromage d'Italie chaud avec du pain
- „Chäshörnli“ (macaroni au fromage) avec oignons et purée de pommes

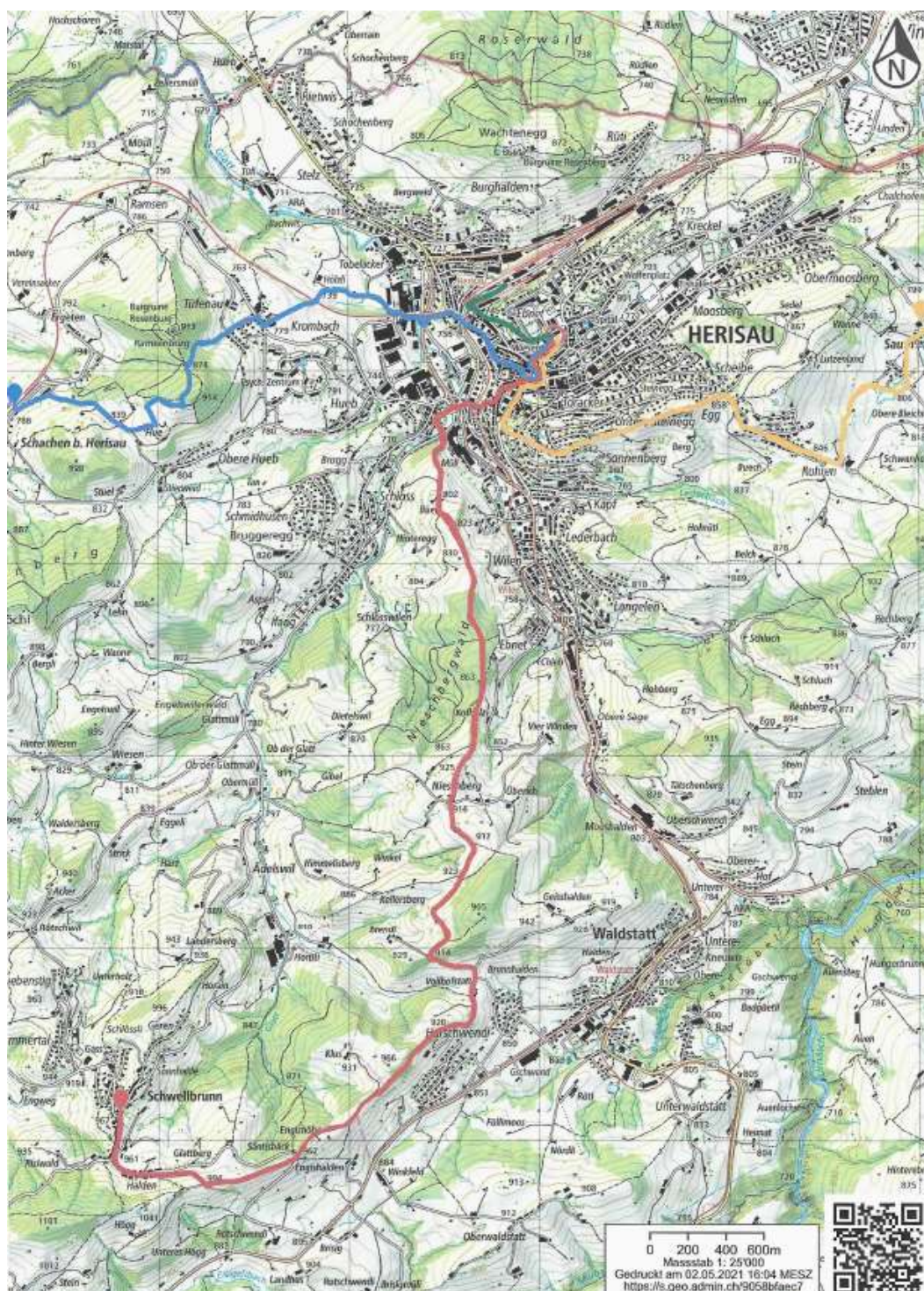
Contre la soif ...

- Diverses sortes de limonades, bière, moût et vin blanc/rouge

Et pour le dessert ...

- Choix de divers gâteaux faits maison ainsi qu'un café „Biberflade“

Wanderrouren / Itinéraires des randonnées



Schweizerische Eidgenossenschaft
 Confédération suisse
 Confederaziun svizra
 Confederaziun svizra
 Confederaziun svizra

www.geo.admin.ch ist ein Portal zur Einsicht von geodatenbezogenen Informationen, Daten und Diensten, die von öffentlichen Einrichtungen zur Verfügung
 gestellt werden.
 Haftung: Obwohl die Bundesbehörden mit aller Sorgfalt auf die Richtigkeit der veröffentlichten Informationen achten, kann hinsichtlich der inhaltlichen
 Richtigkeit, Genauigkeit, Aktualität, Zuverlässigkeit und Vollständigkeit dieser Informationen keine Gewährleistung übernommen werden. Copyright,
 Bundesbehörden der Schweizerischen Eidgenossenschaft, <http://www.dachname.admin.ch>
 © swisstopo, public.geo.admin.ch



Wanderrouuten / Itinéraires des randonnées

Route Rot

**Schwellbrunn - Harschwendi -
Nieschberg - Herisau**

Treffpunkt

Schwellbrunn Dorf um 9:20 Uhr
Bus Nr.171 Herisau ab 9:08 Uhr

Streckenprofil

ca. 7.6km, +205m/-398m, ca. 2h 10min

Vom schönsten Dorf der Schweiz wandern wir über einen Höhenweg mit Blick zum Säntis nach Nieschberg. Beim Nieschberg erblicken wir Herisau und haben Sicht bis zum Bodensee...

Wanderleiter

Werner Huber, Natel Nr. 079 252 26 28

Parcours rouge

**Schwellbrunn - Harschwendi -
Nieschberg - Herisau**

Rendez-vous

Schwellbrunn Dorf, 09h20
Busnuméro 171, Herisau départ 09h08

Profil du parcours

7,6 km, + 205 m / -398 m, environ 2h10

Depuis le plus beau village de Suisse, nous marchons le long d'un chemin avec vue sur le Säntis jusqu'à Nieschberg. Au Nieschberg, nous apercevons Herisau et avoir une vue sur le lac de Constance ...

Guide

Werner Huber, natel no 079 252 26 28



Wanderrouuten / Itinéraires des randonnées

Route Blau

Schachen – Flue – Herisau

Treffpunkt

Bahnhof Schachen um 10:20 Uhr

S2 St. Gallen ab 9:57 Uhr oder
S4 Uznach ab 9:48 Uhr

Streckenprofil

ca. 4.22km, +198m/-212m, ca. 1h 20min.

Vom Bahnhof Schachen wandern wir nach Flue wo wir die gesamten Alpsteinkette erblicken. Nach einer kurzen Rast geht es weiter durch den Wald über Tüfenau und Hölzli nach Herisau.

Wanderleiter

Oskar Frigg, Natel Nr. 078 768 63 75

Parcours bleu

Schachen - Flue - Herisau

Rendez-vous

Gare de Schachen, 10h20
S2 Saint-Gall départ 9h57 ou
S4 Uznach départ 9h48

Profil du parcours

4,22 km, + 198m / -212m, environ 1h20.

De la gare de Schachen, nous marchons en direction de Flue d'où l'on peut voir toute la chaîne de l'Alpstein. Après une courte pause, nous continuons à travers la forêt jusqu' Herisau via Tüfenau et Hölzli.

Guide

Oskar Frigg, natel no 078 768 63 75



Wanderrouren / Itinéraires des randonnées

Route Gelb

Saum - Egg - Herisau

Treffpunkt:

Herisau Saum um 10:45 Uhr
(Bus Nr. 172 Herisau ab 10:37 Uhr)

Streckenprofil

ca. 3.8km, +91m/-127m ca. 1h

Vorbei am Saumweiher (Naturschutzgebiet) gelangen wir nach Egg. Über den Höhenweg mit Sicht zum Alpstein und das Dorf Herisau gelangen wir zum Festplatz.

Wanderleiter

Walter Schmid, Natel Nr. 079 208 88 83

Parcours jaune

Saum - Egg - Herisau

Rendez-vous

Herisau Saum, 10 h 45
Bus n ° 172 Herisau, départ 10h37

Profil du parcours

3,8 km, + 91m / -127m environ 1h

Nous atteignons Egg en traversant le Saumweiher (réserve naturelle. Nous atteignons la place de fête par le sentiers d'altitude offrant une vue sur la chaîne de l'Alpenstein et Herisau.

Guide

Walter Schmid, natel no 079 208 88 83



Wanderrouren / Itinéraires des randonnées

Hinweise

- Alle Rouren führen am Schluss durch das Dorfzentrum
- Alle Rouren führen teilweise über Wiesen
- Bei schlechter Witterung kann die Streckenführung abweichen
- Angaben von Schweiz Mobil

Fahrplan

Detaillierte Zugverbindungen unter: www.sbb.ch

An diesem Wochenende finden zwischen Basel SBB und Muttenez Bauarbeiten statt.

Auskünfte

Auskünfte über die Wanderrouren bei Stefan Signer 079 280 62 48

Anmeldungen

Bitte Sektionsweise bis 10.Okt.2021 an:

Stefan Signer touren@ewf-herisau.ch oder 079 280 62 48

Astuces

- À la fin, tous les itinéraires traversent le centre du village
- Certains itinéraires traversent des champs
- En cas de mauvais temps, les itinéraires peuvent être modifiés
- Informations par Suisse Mobile

Horaires

Liaisons ferroviaires détaillées sur: www.sbb.ch

Cette fin de semaine, des travaux ont lieu entre Basel SBB et Muttenez !

Informations

Informations concernant les parcours auprès de Stefan Signer 079 280 62 48

Inscriptions

A envoyer par section d'ici au 10 octobre 2021 à:

Stefan Signer touren@ewf-herisau.ch ou 079 280 62 48.

Treffpunkt / Point de rencontre

Chälblihalle, Ebnetstrasse 1, 9100 Herisau

Koordinaten LV95: 2`739`080/1`250`200
Coordonnées LV1903: 739`080/250`200



Die Chälblihalle Herisau wurde als Markthalle 1943 erbaut und wurde 2011 umfangreich renoviert. Auch heute noch wird hier wöchentlich Viehhandel betrieben und ist zudem eine Truppenunterkunft und Festhalle.

La Chälblihalle Herisau a été construite en 1943 en qualité de halle de marché ; elle a été entièrement rénovée en 2011. Aujourd'hui encore, un marché de bétail a lieu chaque semaine ; ce lieu sert également de lieu d'hébergement pour les troupes et de salle de fête.



Treffpunkt / Point de rencontre

Erreichbarkeit

Bus: Ab Bahnhof Herisau Bus Nr.173 11:08 Uhr bis Haltestelle Ebnet

Zu Fuss: Die Chälblihalle kann vom Bahnhof Herisau in ca.10-15 min erreicht werden.

Route grün/ Direkt

Vom Bahnhof erblickt ihr in westlicher Richtung die kath. Kirche von Herisau. Folgt dieser Strasse ca. 100m und biegt links ab in die Bahnhofstrasse. Dabei überquert ihr die Appenzeller Bahn.

Nach weiteren ca. 100m geht's links den Zeughausweg hinauf und man erreicht die Ebnetstrasse. Vorbei am Sportplatz und dem Altersheim habt ihr unseren Treffpunkt schon erreicht.

Accessibilité

Bus: depuis la gare d'Herisau, bus no 173 à 11h08 jusqu'à l'arrêt Ebnet.

À pied: la Chälblihalle est accessible en 10 à 15 minutes depuis la gare d'Herisau.

Route verte / directe

De la gare, vous pouvez apercevoir à l'Ouest l'Eglise catholique d'Herisau. Suivez cette rue pendant environ 100 m et tournez à gauche sur la Bahnhofstrasse. Vous croisez le chemin de fer Appenzellois.

Après environ 100 m, tournez à gauche sur le Zeughausweg et vous atteignez l'Ebnetstrasse. Après le terrain de sport et la maison de retraite, vous avez atteint notre point de rendez-vous.



Organisation / Organisateurs

OK-Präsident
d'accord président

Stefan Signer

Finanzen/Programm
Finances programme

Heiri Güttinger

Festwirtschaft
Organisation de la fête

Heidi und Hans Diem

Sanität
Sanitaire

Judith Gmür

Presse
presse

Andreas Leonhardt

Wanderleiter
Guide de randonnée

Oskar Frigg, Werner Huber,
Walter Schmid



IHR SCHUH- UND OUTDOORMARKT

IM APPENZELLERLAND

ZUBERBÜHLER
zubischuhe.ch

Alpsteinstrasse 83
9100 Herisau

ZUBERBÜHLER
zubischuhe.ch

